

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR EZ-HOLD™ DOOR CLOSERS

INSTRUCTION D'INSTALLATION POUR LES FERME-PORTES EZ-HOLD™

INSTRUCCIONES DE INSTALACION PARA CIERRAPUERTAS EZ-HOLD™

V2015BL, V2015WH, V2016BL, V2016WH

INSTALLATION INSTRUCTIONS - This closer may be installed at any desired location on the door. The closer can be installed with the button facing up or down, depending on location. Note: Before installation, check door to see that it closes freely.

Step 1 - On hinge side of door, at the desired height, fasten the jamb bracket to the door jamb using (4) long screws. The open side of the bracket should be 1/4" from door as shown. (See Fig. A) If replacing an existing closer, use existing jamb bracket screw holes if possible.

Step 2 - Using short connecting pin, connect closer to FRONT hole in jamb bracket. (See Fig. B) Pull out closer rod until the point of the arrow on the rod is just past end of closer. Push button to align with the arrow and lock in place. This will give proper tension for installation. (Do not change until installation is completed.) (See Fig. C) **NOTE:** If arrow is not lined up properly, simply pull out closer rod to release hold open feature, allow closer to retract fully, and repeat the process.

IF REPLACING AN EXISTING CLOSER SKIP STEP 3 AND GO TO STEP 4

Step 3 - Attach door bracket to closer tube with long connecting pin. (See Fig. D) With door tightly closed, hold closer and door bracket against door in a level position. Pencil outline of door bracket onto door. (See Fig. D) Remove door bracket from closer and place it on door in previously marked location, making sure that bracket is in the correct position. (See Fig. D) Mark and drill (2) 1/8" pilot holes. **CAUTION: Do not drill holes all the way through the door.** Fasten door bracket to door with short screws. Reconnect door bracket to closer with long connecting pin. Give door a quick push open to release hold open feature. Closer is now ready to operate.

Step 4 - Attach door bracket to closer tube with long connection pin. (See Fig. E) With door tightly closed, hold closer and door bracket against door in a level position. Pencil outline of door bracket onto door. Remove door bracket from closer and place it on door in previously marked location, making sure that bracket is in the correct position. (See Fig. E) If one of the mounting holes is visible in the door bracket slot or hole, use this existing hole for one of the mounting screws. (See Fig. E) Mark locations of other hole and drill (1) 1/8" pilot holes. **CAUTION: Do not drill holes all the way through the door.** Fasten door bracket to door with short screws. Reconnect door bracket to closer with long connecting pin. Give door a quick push open to release hold open feature. Closer is now ready to operate. (See Fig. F)

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - Ce ferme-porte peut être installé n'importe où sur la porte. Il peut être installé avec le bouton orienté vers le haut ou vers le bas, selon l'emplacement. N.B. Avant l'installation, vérifiez que la porte se ferme librement.

Étape 1 - Du côté charnière de la porte, à la hauteur souhaitée, fixer le support de chambranle au chambranle de porte à l'aide de quatre (4) longues vis. Le côté ouvert du support doit se trouver à 6,35 mm de la porte, comme illustré. (Voir Fig. A) Si l'on remplace un ferme-porte déjà installé, utiliser si possible les trous de vis du support de chambranle déjà percés.

Étape 2 - À l'aide de la goulotte de raccordement courte, aligner le ferme-porte sur le trou AVANT dans le support de chambranle. (Voir Fig. B) Sortir la tige du ferme-porte jusqu'à ce que la pointe de la flèche sur la tige arrive juste après l'extrémité du ferme-porte. Appuyer sur le bouton pour l'aligner avec la flèche et verrouiller en place. La tension ainsi obtenue facilitera l'installation. (Ne rien modifier tant que l'installation n'est pas terminée.) (Voir Fig. C)

N.B. Si la flèche n'est pas correctement alignée, tirer simplement sur la tige du ferme-porte pour relâcher le dispositif de blocage à l'ouverture, laisser le ferme-porte se rétracter complètement et recommencer la manœuvre. **SI L'ON SOUHAITE REPLACER UN FERME-PORTE DÉJÀ INSTALLÉ, SAUTER L'ÉTAPE 3 ET PASSER À L'ÉTAPE 4**

Étape 3 - Fixer le support de porte au tube du ferme-porte à l'aide d'une goulotte de raccordement longue. (Voir Fig. D) La porte étant bien fermée, maintenir le ferme-porte et le support de porte contre la porte en position horizontale. Avec un crayon, tracer le contour du support de porte sur la porte. (Voir Fig. D) Retirer le support de porte du ferme-porte et le placer sur la porte à l'emplacement marqué précédemment, en veillant à ce que le support soit dans la bonne position. (Voir Fig. D) Marquer et percer deux (2) avant-trous de 3,17 mm. **ATTENTION : Veiller à ne pas transpercer la porte quand l'on perce les trous.** Fixer le support de porte à la porte à l'aide de vis courtes. Fixer de nouveau le support de porte au ferme-porte à l'aide d'une goulotte de raccordement longue. Donner une poussée rapide à la porte pour l'ouvrir afin de relâcher le dispositif de blocage à l'ouverture. Le ferme-porte est maintenant prêt à fonctionner.

Étape 4 - Fixer le support de porte au tube du ferme-porte à l'aide d'une goulotte de raccordement longue. (Voir Fig. E) La porte étant bien fermée, maintenir le ferme-porte et le support de porte contre la porte en position horizontale. Avec un crayon, tracer le contour du support de porte sur la porte. Retirer le support de porte du ferme-porte et le placer sur la porte à l'emplacement marqué précédemment, en s'assurant que le support est dans la bonne position. (Voir Fig. E) Si l'un des trous de fixation de l'installation précédente est visible dans la fente ou le trou du support de porte, utiliser ce trou existant pour l'une des vis de montage. (Voir Fig. E) Marquer l'emplacement de l'autre trou et percer deux (2) avant-trous de 3,17 mm. **ATTENTION : Veiller à ne pas transpercer la porte quand l'on perce les trous.** Fixer le support de porte à la porte à l'aide de vis courtes. Fixer de nouveau le support de porte au ferme-porte à l'aide d'une goulotte de raccordement longue. Donner une poussée rapide à la porte pour l'ouvrir afin de relâcher le dispositif de blocage à l'ouverture. Le ferme-porte est maintenant prêt à fonctionner. (Voir Fig. F)

INSTRUCCIONES DE INSTALACION - Este cierrapuertas se puede instalar en cualquier lugar deseado de la puerta. El cierrapuertas se puede instalar con el botón hacia arriba o hacia abajo, según la ubicación.

Nota: Antes de la instalación, verifique que la puerta cierre libremente.

Paso 1 - En el lado de las bisagras de la puerta, a la altura deseada, fije el soporte de la jamba a la jamba de la puerta usando (4) tornillos largos. El lado abierto del soporte debe estar a 6,35 mm de la puerta como se muestra. (Ver Fig. A) Si reemplaza un cierrapuertas existente, use los orificios para tornillos del soporte de la jamba existente si es posible.

Paso 2 - Utilizando un pasador de conexión corto, conecte más cerca del orificio DELANTERO en el soporte de la jamba. (Ver Fig. B) Tire hacia afuera de la varilla del cierrapuertas hasta que la punta de la flecha en la varilla pase el extremo del cierrapuertas. Presione el botón para alinear con la flecha y bloquearlo en su lugar. Esto le dará la tensión adecuada para la instalación. (No cambie hasta que se complete la instalación.) (Ver Fig. C)

NOTA: Si la flecha no está alineada correctamente, simplemente tire hacia afuera de la varilla del cierrapuertas para liberar la función de retención abierta, permita que el cierrapuertas se retraiga completamente y repita el proceso. **SI REEMPLAZA UN CIERRA EXISTENTE, SALTE EL PASO 3 Y VAYA AL PASO 4**

Paso 3 - Fije el soporte de la puerta al tubo del cierre con un pasador de conexión largo. (Ver Fig. D) Con la puerta bien cerrada, sostenga el cierrapuertas y el soporte de la puerta contra la puerta en una posición nivelada. Dibuje a lápiz el contorno del soporte de la puerta sobre la puerta. (Ver Fig. D) Retire el soporte de la puerta del cierrapuertas y colóquelo en la puerta en la ubicación previamente marcada, asegurándose de que el soporte esté en la posición correcta. (Ver Fig. D) Marque y taladre (2) orificios guía de 3,17 mm. **PRECAUCIÓN: No taladre orificios a lo largo de toda la puerta.** Sujete el soporte de la puerta a la puerta con tornillos cortos. Vuelva a conectar el soporte de la puerta al cierrapuertas con un pasador de conexión largo. Empuje la puerta para abrirla para liberar la función de retención de apertura. El cierrapuertas ahora está listo para funcionar.

Paso 4 - Fije el soporte de la puerta al tubo del cierre con un pasador de conexión largo. (Ver Fig. E) Con la puerta bien cerrada, sostenga el cierrapuertas y el soporte de la puerta contra la puerta en una posición nivelada. Dibuje a lápiz el contorno del soporte de la puerta sobre la puerta. Retire el soporte de la puerta del cierrapuertas y colóquelo en la puerta en la ubicación previamente marcada, asegurándose de que el soporte esté en la posición correcta. (Ver Fig. E) Si uno de los orificios de montaje de la instalación anterior es visible en la ranura o el orificio del soporte de la puerta, utilice este orificio existente para uno de los tornillos de montaje. (Ver Fig. E) Marque las ubicaciones de otros orificios y taladre (2) orificios piloto de 3,17 mm. **PRECAUCIÓN: No taladre orificios a lo largo de toda la puerta.** Fije el soporte de la puerta a la puerta con tornillos cortos. Vuelva a conectar el soporte de la puerta al cierrapuertas con un pasador de conexión largo. Empuje la puerta para abrirla rápidamente para liberar la función de retención abierta. El cierrapuertas ya está listo para funcionar. (Ver Fig. F)

OPERATING INSTRUCTIONS

Hold open feature - To activate hold open feature from inside, press button (See Fig. C), and open door to desired location. To activate hold open feature from outside, open door to desired location and press button (See Fig. C). To release, simply give door a quick push, the button will pop out and closer is returned to normal use. **Caution: Pulling up on the button does not release hold open and will break the feature.**

Speed Adjustment - To regulate closing speed of door, turn adjusting thumbscrew counter-clockwise for faster and clockwise for slower. (See Fig. D)

Snap Action Closing - Installed as directed above, the door is in the maximum latching position. For a smoother and quieter latching, hold door open about 8" and push button. (See Fig. C) Remove the short connecting pin from the jamb bracket and relocate closer in rear hole. (See Fig. B) Give door a quick push open to release hold open feature.

CONSIGNES D'UTILISATION

Dispositif de blocage à l'ouverture - Pour activer le dispositif de blocage à l'ouverture depuis l'intérieur, appuyer sur le bouton (voir Fig. C) et ouvrir la porte dans la position souhaitée. Pour activer le dispositif de blocage à l'ouverture depuis l'extérieur, ouvrir la porte dans la position souhaitée et appuyer sur le bouton (voir Fig. C). Pour le relâcher, il suffit de pousser brusquement sur la porte, le bouton sortira et le ferme-porte reviendra à une utilisation normale. **Attention :** Si l'on tire sur le bouton, le dispositif de blocage à l'ouverture ne se relâchera pas et celui-ci se cassera.

Réglage de la vitesse - Pour régler la vitesse de fermeture de la porte, tourner la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour accélérer et dans le sens des aiguilles d'une montre pour ralentir. (Voir Fig. D)

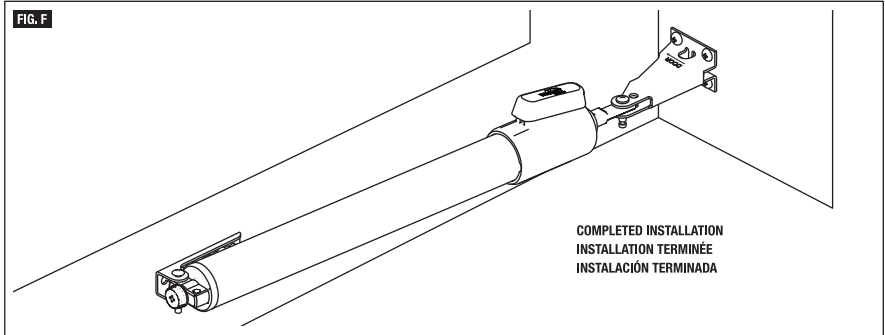
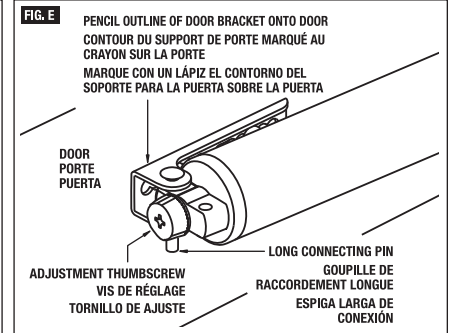
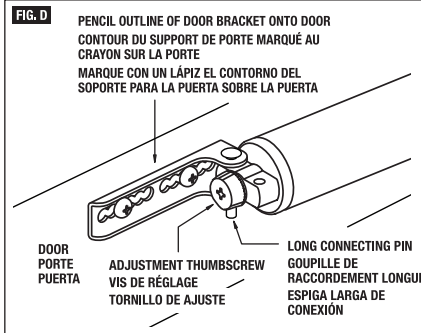
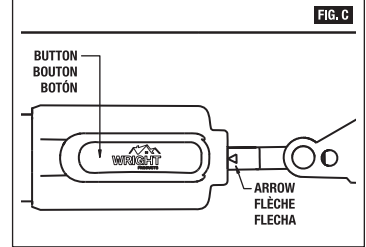
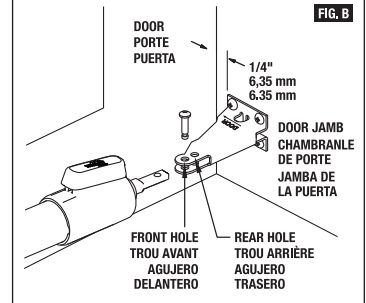
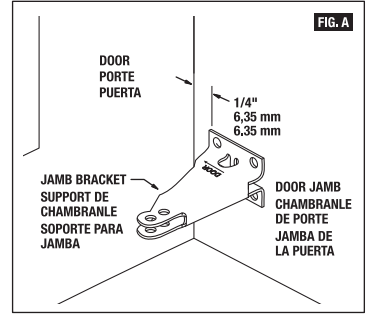
Fermeture à action rapide - Installée comme indiqué ci-dessus, la porte est en position de verrouillage maximale. Pour un verrouillage plus doux et plus silencieux, maintenir la porte ouverte à environ 20,3 cm et appuyer sur le bouton. (Voir Fig. C) Retirer la goulotte de raccordement courte du support de chambranle et repositionner le ferme-porte dans le trou arrière. (Voir Fig. B) Donner une poussée rapide à la porte pour l'ouvrir afin de relâcher le dispositif de blocage à l'ouverture.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Función de retención abierta: Para activar la función de retención abierta desde el interior, presione el botón (Ver la Fig. C) y abra la puerta en la ubicación deseada. Para activar la función de mantener abierta desde afuera, abra la puerta en la ubicación deseada y presione el botón (Ver la Fig. C). Para soltarla, simplemente presione rápidamente la puerta, el botón saldrá y el cierre volverá a su uso normal. **Precaución:** Tirar hacia arriba del botón no libera la posición abierta y romperá la función.

Ajuste de velocidad: para regular la velocidad de cierre de la puerta, gire el tornillo de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj para más rápido y en el sentido de las agujas del reloj para más lento. (Ver figura D)

Cierre de acción rápida: Instalada como se indica arriba, la puerta está en la posición de cierre máximo. Para un cierre más suave y silencioso, mantenga la puerta abierta aproximadamente 20,3 cm y presione el botón. (Ver la Fig. C) Retire el pasador de conexión corto del soporte de la jamba y vuelva a colocarlo más cerca en el orificio trasero. (Ver Fig. B) Empuje rápidamente la puerta para abrirla para liberar la función de retención abierta.



Compatible with most storm doors.
For a detailed listing, visit wrightproducts.com/fit.
Compatible avec la majorité des contre-portes.
Pour une liste détaillée, visiter wrightproducts.com/fit
Compatible con la mayoría de las contraportas.
Para obtener una lista detallada, visite wrightproducts.com/fit



FULL FIVE YEAR WARRANTY -
1-800-562-5625 or www.hampton.care
GARANTÍA TOTAL POR CINCO AÑOS -
1-800-562-5625 o www.hampton.care
GARANTIE TOTALE DE CINQ ANS -
1-800-562-5625 ou www.hampton.care

wrightproducts.com | 800-562-5625
Hampton Products International Corp.
50 Icon, Foothill Ranch, CA 92610-3000
©2024 Hampton Products International Corp.
999-30048_REVA 10/24